

**DODATEK č. 1****ke kupní smlouvě č. LOM-2020-0002-L ze dne 08.01.2020****ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1  
к договору купли-продажи № LOM-2020-0002-L от 08.01.2020г.**

Smluvní strany / Договаривающиеся стороны

**1. LOM PRAHA s. p.**

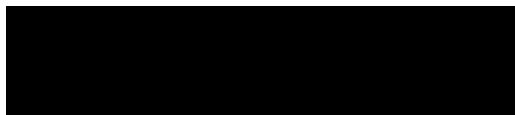
Zapsán v OR: MS v Praze, oddíl ALX, vložka 283,  
 sídlo: Tiskařská 270/8, 108 00 Praha 10 - Malešice, Česká republika  
 IČ: 00000515  
 DIČ: CZ00000515  
 Zastupuje: Ing. Bc. Radomír Daňhel, ředitel pro obchod a logistiku  
 číslo účtu: 102501241/2700

dále jen "Kupující" na straně jedné

**Государственное предприятие «ЛОМ ПРАГА»**

Зарегистрированное в Торговом реестре Городского суда в Праге, раздел ALX, вкладыш 283,  
 Юридический адрес: Тискарьска 270/8, 108 00 Прага 10 Малешице, Чешская Республика  
 (Tiskařská 270/8, 108 00 Praha 10 Malešice, Česká republika)  
 от имени которого действует: Радомир Даньхел, директор по торговле и логистике  
 ИН: 00000515  
 ИНН: CZ00000515

Контактное лицо:  
 Телефон:  
 E-mail:



в дальнейшем "Покупатель"

а

**2. «ASMG SP. z o.o»**

Zapsané u okresního soudu v Rzeszowie  
 (ekonomické oddělení XII, číslo věci RZ.XII NS-REJ.KRS / 6565/11/866)  
 Sídlo: Jagiellońska 23/9, Rzeszów 35-025, Polsko  
 Zastupuje: Swietlana Styga, Předseda správní rady  
 IČ: 8133573176  
 DIČ: PL8133573176

Контaktní osoba:



dále jen „Prodávající“

**«ЗАО АСМГ» (ASMG Sp. z o.o.)**

Зарегистрированное в Районном Суде в г. Жешове, ( XII хоз.отдел, номер дела RZ.XII NS-REJ.KRS/6565/11/866)  
 Юридический адрес: ул. Ягеллоньска 23/9, г.Жешув 35-025 Польша  
 от имени которого действует: Светлана Стыга, Председатель правления  
 ИН: 8133573176  
 ИНН: PL8133573176

Контактное лицо:



в дальнейшем – "Продавец"

Smluvní strany uzavřely Dodatek č. 1 ke Kupní smlouvě č. LOM-2020-0002-L (dále jen „kupní smlouva“). Tímto dodatkem č. 1 ke kupní smlouvě se smluvní strany dohodly o storno – odstoupení od dodání pozic uvedených v příloze.

Smluvní strany se dohodly zrušit závazky k dodání pozic – viz Приложение №1/ Příloha č.1

Договаривающиеся стороны заключили дополнительное соглашение № 1 к договору купли –продажи № LOM-2020-0002-L (далее именуемое «договор купли продажи»). Стороны согласились аннулировать часть поставки указанных ниже позиций.

Обе стороны договорились снять с себя обязательство о поставке позиций: перечень позиций крепежных изделий – см.Приложение №1/ Příloha č.1

**Celková kupní cena kupní smlouvy č. LOM-2020-0002-L se snižuje na:**

**Итоговая стоимость договора купли-продажи № LOM-2020-0002-L снижается на:**

**6 518,90 USD**

**Zvláštní ujednání:**

Ostatní ustanovení Kupní smlouvy č. LOM-2020-0002-L ze dne 08.01.2020 zůstávají v platnosti beze změny

Dodatek č. 1 ke Kupní smlouvě č. LOM-2020-0002-L ze dne 08.01.2020 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední smluvní stranou a je nedělitelnou částí uvedené Kupní smlouvy.

Tento Dodatek č. 1 ke Kupní smlouvě č. LOM-2020-0002-L je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každý má povahu originálu a má stejnou platnost. Kupující a Prodávající obdrží po jednom vyhotovení smlouvy.

**Специальные условия:**

Остальные положения – в соответствии с договором купли-продажи № LOM-2020-0002-L от 08.01.2020г. остаются без изменений.

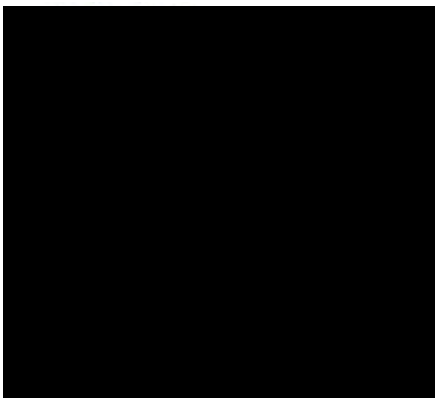
Настоящее ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1 к договору купли-продажи № LOM-2020-0002-L от 08.01.2020 г. вступает в силу и действие в момент его подписания обеими договаривающимися сторонами и является составной частью uvedeného договора купли-продажи.

ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1 к договору купли-продажи № LOM-2020-0002-L от 08.01.2020 г. составлено в двух экземплярах, каждый из которых обладает силой оригинала. Один экземпляр получает покупатель, другой получает продавец.

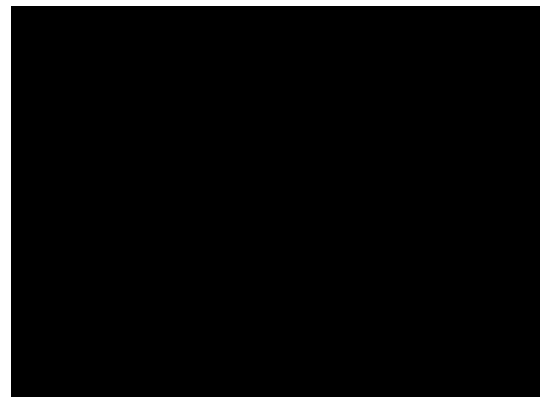
Příloha č.1/ Приложение №1: Seznam pozic storno/ Перечень аннулированного крепежного материала - ASMG Sp z o.o

V Praze, dne: 03.03.2020

V Praze, dne: 24.2.2020



« ASMG SP, z o.o»



г.п.«JIOM ПРАГА»

**Приложение №1/ Příloha č.1**

**D O D A T E K č. 1 ke kupní smlouvě č. LOM-2020-0002-L ze dne 08.01.2020 / ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 1к договору купли-продажи № LOM-2020-0002-L от 08.01.2020г.**

Государственный заказ на поставку крепежного материала, заданный в динамической системе закупок

**Заказ № DNS-01-2019**

**Перечень аннулированного крепежного материала / Seznam pozic storno - ASMG Sp z o.o**

Kurz ČNB k 22.11.2019:

1 USD

23,069 Kč

№ п/п	№ лота	Komponent	Název komponentu	Název komponentu 2	Название	Норма	Роčet, KS к-во, шт	MSJ (ед.)	Цена / Цена USD/ks USD/шт	Celkem/ Всего, USD
1	19	1703000313868N	MATICE 3302 A-3							
6	35	1703005329736N	MATICE 3342 A-2							
7	38	1703000314465N	MATICE 3350 A-3							
9	41	1703000314515N	MATICE 3355 A-8							
79	264	1703000312344N	ŠROUB 3162 A-2,6-6							
84	282	1703005059360N	ŠROUB 3169 A-3,5-14							
85	283	1703005059371N	ŠROUB 3169 A-3,5-16							
88	339	1703005329747N	ŠROUB 3221 A-3-5							
99	151	1703005216369N	PODLOŽKA 3451 A-27							

**361,90  
USD**